

F UgUbhYg`B Òh][ i b[ g!A Ub Òj Yf`Ui Z`XYf  
5 \* ) . `Dc`nY]`gi W\ h`NYi [ Yb`°

Dc`nY]`9XYb\_cVYb`gi W\ h`NYi [ Yb`bUW\` [ YZÀ\ f`]W\ Ya  
8 fÀb[ Y`b`Y]bYg` ) - !`À\ f][ Yb`6A K !: U\ fYfg`Ui Z`XYf`5 \* ) `VY]  
@UbXUi "

J Yf\_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h`Ua `@]a ]h. ; YZÀ\ f`]W\ Yg  
: U\ fj Yf\ U`hYb`Ui Z`XYf`5 \* )

≠`Y]bYa `J cfZU``z`XYf`X]Y`ÒZZYbh]W\ Y`8]g\_i gg]cb`ØVYf  
J Yf\_Y\ fgg]W\ Yf\ Y]h`bYi `YbhZUa` a`hYž`\ Uh`X]Y`Dc`nY]`b`9XYb\_cVYb  
Y]bYb` ) - !`À\ f][ Yb`6A K !: U\ fYf`Ui`g`XYa` `? fY]g`  
? ]fW\ \Y]a` Vc`UbXYb`b`XYb` : c\_i`g` [ YfØW\_h`8]YgYf`gc``Ua  
A ]hk`cW\` [ Y[ Yb`%&. ( ) `l` \f`Ui`Z`XYf`5i`hcVU\`b`5 \* ) `nk` ]gW\ Yb`  
B Yi`ghUXhi`bX`@UbXUi`Y]bY`%, !`À\ f][ Y`5i`hcZU\`fYf]b`b`Y]bY  
[ YZÀ\ f`]W\ Y`G]hi`Uh]cb` [ YXfÀb[ h`\UVYb"

8 ]Y`G]hi`Uh]cb`]a`8 YhU]`

8 Yf`J cfZU``YfY][ bYhY`g]W\ ž`U`g`X]Y`↑ b[ Y` : fUi`Y]b`j`cf`\f  
ZU\`fYbXYg` : U\ fnYi [ `ØVYf\`c`Yb`k`c`hY``8 Yf`À`hYfY`A`Ubb`Z` \f`gc  
X]W\ h`Ui`Z`\f`5i`hc`Ui`Zž`XUgg`g]Y`X]Y` : fcb`h`gY]bYg` : U\ fnYi [ `g`]a  
F ØW\_gd]Y[ Y`b]W\ h`ia`Y\`f`gY\`Yb`\_cbbhY`"Hfchn`XYf`VYYb[ hYb  
J Yf\_Y\ fgg]hi`Uh]cb`j`Yfgi`W\ hY`XYf` : U\ fYf`a`Y\`fZUW\ ž`fYW\ hg`ni  
ØVYf\`c`Yb`ž`k`Ug`]\`a`ni`b`ÀW\ gh`b]W\ h`[ Y`Ub[ ``5`g`Yf`gW\`Y»` `]W\  
ØVYf\`c`Yb`\_cbbhYž`VfYa`ghY`Yf`UVfi`dhj`cf`XYf`%, !`À\ f][ Yb`ž`k`Ug  
XUni`ZØ\`fhYž`XUgg`Yg`ZUgh`ni`Y]bYa`l`bZU``\_Ua`"8]YgY  
[ YZÀ\ f`]W\ Yb`A`Ub Òj`Yf` [ YZÀ\ f`XYhYb`Ui`h`XYf` ; YgW\`ÀX][ hYb`Ui`W\  
UbXYfY`J Yf\_Y\ fghY]bY\`a`Yf"

## 8 ]Y`Gi W\Y`bUW\`NYi [ Yb

8 ]Y`Dc`nY]`9XYb`cVYb`\Uh`Y]b`GhfU] YfZU\ fYb`[ Y[ Yb`XYb  
a i ha U»`]W\Yb`J Yf`Y\fgfck Xm`Y]b[ Y`Y]hYh`i bX`gi W\h`Xf]b[ YbX  
bUW\`NYi [ Yb`ž`X]Y`XUg`; YgW\Y`Yb`VYcVUW\hYh`\UVYb`  
=bgVYgcbXYfY`k YfXYb`k Y]hYfY`5i hcZU\ fYf`[ Ygi W\h`ž`X]Y  
a Ò[ `]W\Yfk Y]gY`YVYbZU`g`j cb`XYa`U[ [ fYgg]j Yb`; U\ fj Yf\U`hYb  
VYhfcZYb`k UfYb`"5b[ UVYb`\_ÒbbYb`ØVYf`X]Y`Dc`nY]i bhYf`XYf  
HY`YZcbbi a a Yf`\$\*` &`'`-`)) \$`[ Ya UW\h`k YfXYb`"

## 6 YXYi hi b[ `ZØf`X]Y`J Yf`Y\ fgg]W\Yf`Y]h

8 ]YgYf`J cfZU`k ]fZh`Y]b`@W\h`Ui Z`X]Y`k UW\gYbXYb`DfcV`Ya Y`XYf  
5[ [ fYgg]cbg`\_i`hi`f`ja`GhfU»Ybj Yf`Y\ fž`]bgVYgcbXYfY`Ui Z  
5i hcVU\ bYb`ž`k c`XUg`F YW\h`j cb`gW\ bY`YfYb`; U\ fnYi [ Yb`c`Zh  
fØW\_g]W\hg`c`g`Xi fW\ [ YgYhmh`k ]fX`"9l dYfhYb`k Y]gYb`XUfUi Z`\]bž  
XUgg`gc`W\Y [ YZÅ\`f`]W\Yb`; U\ fk Y]gYb`b]W\h`bi f`XUg`@YVYb`XYf  
X]fY`\_h`VYhfcZYbYb`DYfgcbYb`ž`gcbXYfb`U`Yf`J Yf`Y\ fghY]`bY\ a Yf  
VYXfc`Yb`"9g`k ]fX`Y]b`j YfghÅ`f`hYf`8]U`c[ `ØVYf  
G]W\Yf`Y]hga U» bU\ a Yb`i bX`dfÅ`j Ybh]j Y`A U» bU\ a Yb`ja  
GhfU» Ybj Yf`Y\ f`[ YZcfXYfh`"

## : Un]h

8 ]Y`9fa ]h`i b[ Yb`XYf`Dc`nY]i bX`X]Y`Gi W\Y`bUW\`k Y]hYfYb  
NYi [ Yb`g]bX`Yb`hgW\Y]XYbXž`i a`Y]b`j c`ghÅ`bX][ Yg`6]`X`XYg`J cfZU`g  
ni`Yf\U`hYb`"8 Ug`J Yf\U`hYb`XYg`)`-!`Å\`f][ Yb`]gh`b]W\h`bi f`Y]b  
9]bnY`ZU`ž`gcbXYfb`gd]Y[ Y`h`Y]b`U`Ufa ]YfYbXYg`A i ghYf`j cb  
F ØW\_g]W\hg`c`g][ \_Y]h`k ]XYfž`XUg`Xf]b[ YbX`Ub[ Y[ Ub[ Yb`k YfXYb  
a i ggž`i a`X]Y`G]W\Yf`Y]h`Ui Z`XYb`GhfU» Yb`ni`[ Yk`Å\`f`Y]ghYb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY